

NOTICIAS DE WELL4AFRICA E INFORME ANUAL 2021

Queridos hermanos y hermanas, ¡Paz y Bien a todos vosotros!

Sentimos la necesidad de darte las gracias con San Francisco de Asís por «la hermana agua», simple y útil para la vida como ninguna otra cosa en nuestro planeta. (Aqua fons vitae, 3)

Como todos sabréis, la iniciativa social “Well4Africa” nació en 2018 como fruto concreto del 3^{er} Congreso Europeo OFS-JuFra, después del cual la Presidencia del CIOFS decidió que “Well4Africa” se convirtiera en el proyecto permanente para toda la Orden Franciscana Secular, confiando su gestión al Consejo Nacional de Lituania. El objetivo de la iniciativa social “Well4Africa” es el de instalar pozos en las áreas africanas donde la Familia Franciscana está presente para llevar *la hermana agua* a la gente sedienta y proveer a la población local de agua fresca y limpia, que evitaría a las mujeres y a los niños el andar largas distancias para llevar este recurso importante y esencial de las fuentes que, en muchos casos, son escasas, pobres y están contaminadas. Durante todo el año, el proyecto “Well4Africa” acepta solicitudes de los países africanos de habla inglesa, francesa y portuguesa. Los criterios y guías de solicitud del proyecto están disponibles [aquí](#).

Hasta ahora, la iniciativa social de la OFS ha implementado completamente 9 proyectos de agua y 2 más están en proceso. “Well4Africa” ya ha completado los proyectos Namane y St. Lawrence en Malawi, el de Kihani en Uganda, los proyectos de agua Sibi y Kongo en Ghana, Shisong y Afua en Camerún, el pozo St Peter y el proyecto Mutemwa en Zimbabue. En estos momentos, “Well4Africa” está trabajando en el proyecto Kanafa de Etiopía y en el tercer proyecto en Camerún, en el pueblo Mbohtong, que se encuentra en su fase inicial.

Gracias al esfuerzo conjunto de la Familia Franciscana y de todos los benefactores, la situación financiera actual de “Well4Africa” es la siguiente:

- Cantidad total recogida desde el lanzamiento del proyecto hasta el 31 de diciembre de 2021: **EUR 164.560,80;**
- Cantidad total gastada en los proyectos: **EUR 132.268,58;**
- Cantidad disponible para próximos proyectos: **EUR 32.292,22.**

Por la presente, proporcionamos el informe final de los proyectos “Well4Africa” puestos en marcha en 2021.

Proyecto de agua Kongo en Ghana

Kongo es una comunidad rural en el distrito de Nabdam en la región noreste de Ghana con alrededor de 150 casas y un centro de renovación espiritual (SRC por sus siglas en inglés) gestionado por frailes capuchinos. El centro está compuesto por la iglesia de la Inmaculada Concepción, un centro de retiro y una gruta mariana, convirtiéndolo en un lugar de peregrinaje popular. Dos veces al año, durante las grandes celebraciones (La festividad de Nuestra Señora de Lourdes y la festividad de la Asunción), atrae hasta 5000 peregrinos.



El proyecto de agua “Well4Africa” consistió en la perforación de un pozo (de más de 40 metros de profundidad) y en la instalación de una bomba de agua eléctrica, dos grandes depósitos de agua y un sistema de tuberías. La sala de la bomba, el depósito de agua y el centro de recogida del agua fueron construidos para que la comunidad local y sus miles de peregrinos tuvieran fácil acceso al agua potable. El 10 de enero de 2021, la comunidad del Kongo celebró la bendición del pozo de perforación.



El proyecto estaba destinado principalmente para los peregrinos que van al centro de renovación espiritual de Kongo. Anteriormente, existían dos pozos con bombas de agua manuales, pero, durante el verano, el suministro de agua no era suficiente para toda la comunidad y sus habitantes tenían que andar dos o más kilómetros para ir a buscar agua. El problema era aún más grave durante los días de peregrinación; además de las largas colas de gente esperando el agua, muchas veces el suministro no era suficiente para satisfacer las necesidades diarias de los peregrinos. En la actualidad, los peregrinos tienen acceso libre a la instalación del agua, lo que permite que el entorno esté más limpio y que los peregrinos puedan disfrutar del programa de la peregrinación sin tener que desplazarse grandes distancias para conseguir agua. El pozo suministra agua para cubrir las necesidades diarias de cincuenta familias que viven cerca del centro de renovación espiritual. Los frailes capuchinos de Kongo están a cargo del mantenimiento del pozo.

La obra fue llevada a cabo entre noviembre de 2020 y enero de 2021 por Global Tech Boreholes Ltd. La cantidad donada al proyecto fue de **5.095 euros** sobre los dos proyectos de agua puestos en marcha en Ghana se puede ver [aquí](#).

Proyecto de agua Mutemwa en Zimbabue



El centro de cuidados de leproso de Mutemwa está situado en Mashonaland, en la provincia oriental de Zimbabue. El centro está apoyado por la sociedad memorial John Bradburne (JBMS por sus siglas en inglés), fundada en recuerdo del hermano de la OFS de Reino Unido. La causa para la beatificación de John Bradburne, que vivió en Mutemwa los últimos años de su vida cuidando de los pacientes de la leprosería y que fue asesinado en 1979 durante la guerra de independencia de Zimbabue, está abierta y en proceso. Como la JBMS, como organización benéfica registrada, está basada en nuestro carisma franciscano común, “Well4Africa” decidió financiar un proyecto de agua en el centro de cuidados de leproso de Mutemwa y el asegurarse un suministro estable de agua limpia para la comunidad.

El centro de cuidados para leproso de Mutemwa es el hogar de docenas de pacientes con una variedad de enfermedades que van desde lepra hasta enfermedades mentales y discapacidades físicas. Por desgracia, la lepra vuelve a subir en Zimbabue, aunque es una enfermedad que se puede curar una vez se detecta a tiempo. Cada paciente tiene su propia habitación y es cuidado de manera individual en el centro. Los hogares que rodean el centro pertenecen a las familias de los pacientes. El asentamiento está gestionado por un grupo de franciscanos y tiene cuidados formados y enfermeros en el sitio. JBMS apoya al centro cada mes cubriendo los gastos de salarios, medicinas, comida, etc.

La situación de Zimbabue es extrema y la gente está sufriendo mucho en todo el país. El agua es de gran prioridad ahora mismo con todas las sequías que han estado teniendo en esa parte de África.

El proyecto de agua Mutemwa fue retrasado debido a las normas de confinamiento por Covid y por la época de lluvias en la que no era el mejor momento para cavar el pozo para llegar a la capa freática. La perforación se empezó el 22 de julio de 2021. A 70 metros, se obtuvo un bajo rendimiento y se recomendó la capacidad para hacer pruebas. Estas se realizaron el 30 de julio y, después de eso, se recomendó hacer más profundo el pozo hasta llegar a los 106 metros. La tarea de hacer más profundo el pozo se llevó a cabo el 3 de septiembre y el rendimiento de obtención de agua fue mucho mejor. La instalación del pozo y la construcción del vallado se completó entre octubre y noviembre. El 13 de diciembre, Eremenciana Chinyama (OFS), la recién elegida consejera para la presidencia del CIOFS y el padre Tawanda Chirigo (OFM), asistente espiritual nacional, visitaron Mutemwa para la evaluación final del proyecto.

Los 106 metros del pozo de Mutemwa están recubiertos con una doble estructura para evitar el colapso. Está equipado con un tanque de presión que permite el bombeo al tanque de abastecimiento. Una bomba digital está programada para que bombee (del tanque de presión al de abastecimiento) la cantidad exacta de agua que se ha extraído. Eso asegura que el tanque de abastecimiento siempre esté completamente lleno. El pozo está cercado por una malla y tiene un puesto de guardia con un vigilante patrullando diariamente. La compañía encargada de la perforación dio un año de garantía y formación gratuita a aquellos que harán el mantenimiento una vez la garantía haya caducado.



La fuente constante y sostenible de agua fresca es un sustento vital de toda la comunidad de Mutemwa. El proyecto del pozo beneficia a 34 pacientes, 17 personas desahuciadas, 4 frailes franciscanos y el personal que consiste de 24 empleados y todas sus familias. Contra el trasfondo de la eterna escasez de agua, el pozo dará valor al proyecto del jardín que estaba casi obsoleto por la falta de agua. Los pacientes y la gente sin hogar tienen garantizadas comidas nutritivas gracias al agua. Los trabajadores que se han encontrado agobiados durante tiempo con la tarea de buscar agua para alimentar y cuidar a los pacientes ahora se pueden centrar en asegurar

un servicio de calidad a aquellos que cuidan. Tener una fuente fiable de agua del pozo no tiene precio en un país como Zimbabue donde el agua puede ser escasa especialmente cuando hace calor. Esperamos que el fruto de este proyecto satisficiera a nuestro hermano John Bradburne que tenía mucho cariño a Mutemwa y a nuestro padre San Francisco de Asís que cuidó con mucho cariño a los leprosos.

Los trabajos fueron llevados a cabo por Skylake Borehole Drilling and Mutoko Tile Centre desde julio a noviembre de 2021. La cantidad donada al proyecto fue de **14.008 euros**. Un vídeo sobre el proyecto de agua Mutemwa está disponible [aquí](#).

Proyecto de agua Afua en Camerún

Afua es un pueblo en la región Noroeste de Camerún que pertenece a la parroquia Fuli-Kim de la diócesis de Bamenda. En Afua, hay una OFS local, la fraternidad de St. Clare, y algunos miembros de JuFra. La población de 25000 habitantes está formada por cristianos y musulmanes.

Afua es una típica comunidad agricultora y ganadera que principalmente se dedica a los cultivos para su consumo. La mayoría de los habitantes son granjeros y ganaderos que se ganan la vida vendiendo lo que producen sus granjas. Algunos de los lugareños trabajan en la plantación de té cercana con un ingreso mensual de 16 Euros. La gente de Afua normalmente coge el agua para beber y cocinar del río Mugoilum que está contaminado por un rancho río arriba. Lo peculiar de este río es que la gente del pueblo bebe en la parte baja, mientras el ganado del rancho bebe en la parte alta. Lo peor de todo es que los cadáveres de los caballos del rancho son desechados también en el río.





Afua tiene cuatro barrios principales: Mbieh, Centre, Nkfum y Achiantoh. El barrio Mbieh ha desarrollado un proyecto de agua con el objetivo de recoger el agua que viene de las rocas y distribuirla a los otros tres barrios. Los habitantes de Afua han construido una pequeña cuenca de 4 por 4 metros que tiene un flujo constante de agua, pero que solo puede proveer de agua hasta una distancia de medio kilómetro. El proyecto de agua “Well4Africa” incluye la construcción de una cuenca mayor (de 9 por 7 metros) que permitiría la provisión de agua a los cuatro barrios. Se construirán surtidores en diferentes puntos del pueblo separados por al menos tres kilómetros a donde los lugareños podrán ir a buscar agua. Estos puntos serán la iglesia de San Francisco de Asís, el colegio católico, la intersección central de la calle principal y los centros de los cuatro barrios.

Más de 25000 personas se benefician del proyecto de agua Afua. Usar el agua en sus granjas para los productos agrícolas mejorará su calidad de vida. Pero el factor más importante es que los lugareños no sufrirán enfermedades relacionadas con el agua nunca más, ya que ahora les proveen de agua limpia fresca y potable. Se les pedirá a todos los usuarios una contribución mensual que podría ser sustituida trabajando la tierra de la comunidad o cultivando y vendiendo productos de cultivo con el fin de recaudar fondos para el mantenimiento del proyecto de agua. Varios adolescentes han sido formados para trabajar en la provisión de agua y serán los responsables de reparar los pequeños problemas de conexión después de su instalación.

Los trabajos fueron llevados a cabo por Woin Awoh Building and Supply Enterprise desde octubre a diciembre de 2021. La cantidad donada para el proyecto fue de **12.450 euros**. Un vídeo sobre el proyecto de agua Afua se puede ver [aquí](#).

Campañas de recaudación de fondos y comunicación

El pozo de la parroquia de Kanafa St Francis, que se encuentra en la parte suroeste de la ciudad de Sodo, es el primer proyecto de agua de “Well4Africa” en Etiopía. El objetivo principal del proyecto de agua Kanafa es el de proporcionar el acceso a agua potable para el consumo diario (para beber, cocinar, lavarse las manos y el cuerpo y hacer la colada) y el de mejorar el saneamiento y la salud de mil personas (200 hogares), particularmente la de los niños menores de cinco años que son extremadamente vulnerables a enfermedades como diarrea, tifus, parásitos intestinales, etc. por el inadecuado suministro de agua, la falta de saneamiento y la pobre higiene. El proyecto de agua Kanafa incluye la perforación de un pozo de 60 metros de profundidad y la construcción de una bomba manual. Como, en comparación con otros países africanos, los precios en Etiopía están muy altos, el presupuesto total del proyecto de agua Kanafa supera los costes normales de otros pozos del proyecto “Well4Africa”. La cantidad que se necesita para poner en marcha todo el proyecto es de **19.098,63 euros**. La iniciativa social “Well4Africa” está buscando a 1000 donantes que estén preparados para donar 19€ para asegurar el suministro de agua potable para una persona en Kanafa o 200 donantes que estén preparados para donar 95€ para asegurar el suministro de agua potable de un hogar de este pequeño pueblo de Etiopía. Para ver las diferentes maneras de donar, por favor consultad: <https://well4africa.eu/index.php/es/donaciones>.

Queremos expresar nuestra más profunda gratitud al equipo nacional del JPIC de la OFS de Canadá. Su campaña de colecta de fondos se hizo pensando en el proyecto de agua de Mutemwa en el centro de cuidados de leproso en Zimbabue y ha recaudado 20.740 dólares canadienses. En enero de 2021, “Well4Africa” recibió una donación de **12.822,67 euros** que es casi toda la cantidad necesaria para el proyecto de Mutemwa. ¡Qué el Señor bendiga a nuestros hermanos y hermanas de Canadá por su increíble generosidad!

Estamos muy agradecidos a todas las fraternidades nacionales de la OFS que regularmente transfieren sus donaciones. Como el conocimiento sobre la iniciativa “Well4Africa” está creciendo entre los miembros de la familia franciscana en África y recibimos más y más solicitudes cada año, vuestra constante difusión y ayuda son inestimables.

Todas las noticias y los informes de la iniciativa social están disponibles en la página web de well4africa.eu en 8 idiomas: inglés, español, italiano, francés, portugués, alemán, húngaro y lituano. Os pedimos por favor, si es posible, que pongáis el [logo de “Well4Africa”](#) en las páginas de inicio de vuestras fraternidades nacionales con el enlace a la página oficial de la iniciativa. Vuestro apoyo a esta iniciativa de la Orden Franciscana Secular también se puede expresar de la siguiente manera, dando a “me gusta” y compartiendo nuestras páginas en redes sociales: perfil de Instagram [@well4africa.eu](https://www.instagram.com/well4africa.eu) y página de Facebook [Well4Africa](https://www.facebook.com/Well4Africa).

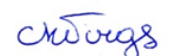
Estamos muy agradecidos a nuestros hermanos y hermanas que constantemente nos proveen de traducciones a varios idiomas, particularmente a Nadia Rudolf von Rohr de la OFS de Suiza por coordinar el proceso. Nuestro especial agradecimiento a Tadas Ringys de la OFS de Lituania por la creación y administración de la página “Well4Africa”. ¡Qué el Señor os bendiga a todos por vuestro trabajo incansable!

Queremos expresar nuestro agradecimiento a las fraternidades nacionales que han asignado a sus personas de contacto “Well4Africa” por país. Como cada año, pedimos amablemente a los consejos nacionales que revisen la [lista de contactos](#) y confirmen los detalles (indicados las personas y los emails) que representan a su fraternidad nacional por email well4africa@gmail.com antes del 31 de enero de 2022. ¡Nuevas personas de contacto para otros países son bienvenidas en nuestro equipo!

Por favor, tened en cuenta que los tres antiguos consejeros de la Presidencia del CIOFS (Attilio Galimberti OFS, Jennifer Harrington OFS y Michel Janian OFS) seguirán trabajando en el equipo de coordinación de “Well4Africa” después de que finalice su servicio en la Presidencia. Aunque los recién elegidos consejeros de la presidencia para las zonas de África no pertenecen al equipo de coordinación de “Well4Africa”, los dos siempre participarán en los proyectos de agua de las fraternidades nacionales de la OFS de sus zonas. Y, finalmente, querríamos añadir que la tarea de “Well4Africa” no solo asegura el suministro de agua potable para nuestros hermanos y hermanas, sino que también permite a los miembros de la OFS de los países africanos hacerse responsables y comprometerse durante todas las fases del proyecto, desde la solicitud hasta la puesta en marcha y el mantenimiento.

Queridos hermanos y hermanas, querríamos concluir con las palabras que el Santo Padre Francisco dijo el 15 de noviembre cuando se dirigió a los participantes del Capítulo General de la OFS: *No olvidéis a los pobres, que son la carne de Cristo (...). Y como ayer las “fraternidades de los penitentes” se caracterizaron por fundar hospitales, dispensarios, comedores sociales y otras obras de caridad social concreta, así hoy el Espíritu os envía a ejercitar la misma caridad con la creatividad que piden las nuevas formas de pobreza.*

Fraternalmente



Virginija Mickute OFS
Ministra nacional y consejera internacional de la OFS de Lituania
Responsable principal de la iniciativa social “Well4Africa”



Attilio Galimberti OFS
“Coordinador de “Well4Africa” de la implementación técnica de los proyectos